



第五十一届会议
正式记录

特别政治和
非殖民化委员会
(第四委员会)
第6次会议
1996年10月16日
星期三上午10时举行
纽约

第6次会议简要记录

主席: 基迪昆先生
(老挝人民共和国)

目 录

议程项目 82: 原子辐射的影响

议程项目 93: 联合国各有关机构的组成问题

议程项目 19: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(其他议程项目未涉及的领土)(续)

本记录可以更正。

请更正在一份印发的记录上, 由代表团成员一人署名,
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2 - 794室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL

A/C.4/51/SR.6

21 October 1996

CHINESE

ORIGINAL: RUSSIAN

上午 10 时零 5 分宣布开会。

议程项目 82：原子辐射的影响(A/51/46, A/C.4/51/L.3*)

1. 基迪昆主席提请原子辐射影响问题科学委员会成员注意 A/51/46 号文件刊载的该委员会的报告及决议草案 A/C.4/51/L.3*。

2. MAIER-KLODT 先生(德国)在提交原子辐射影响问题科学委员会的报告及该问题决议草案时说，委员会是根据 1955 年 12 月 3 日大会第 913(X)号决议，为对世界各国的命运由于在大气层进行核武器试验所造成的有害的放射性沉积降落而表示忧虑，以及必须收集和评价关于电离辐射对人类及其周围环境影响的资料而设立的。从此，情况发生了变化，但议题仍具有现实意义。我们还会清楚地记得切尔诺贝利核电站事故，它提醒我们，重大事故的后果可能是大范围的，对辐射及其影响问题仍然需要提出建议，并提供有关资料。

3. 他在简略地提到电离辐射源及电离辐射对人类影响这一学术课题时指出，原子辐射影响问题科学委员会的报告中审议了电离辐射对环境中的动植物的影响。科学委员会首次对这一议题进行了研究，而取得的一个重要研究成果是：如果排除某些重大事故，核电站在工业及医学领域的作用或影响没有因向大气层、水系及土地喷射出放射性核素而出现某些明显损害个别机体及群体的现象。

4. 科学委员会继续实施新的工作计划，以便进一步评价电离辐射源及电离辐射的影响。了解放射性的相互作用的基本原理将提高评价放射性危险的质量。

5. 科学委员会自成立以来，在工作方法和报告质量方面为确保安全放射工作做出了重大贡献。尽管科学委员会由不同文化背景，持不同学术观点的代

表组成，但报告再次以协商一致方式通过。

6. 最后，他向载于 A/C.4/51/L.3*号文件中的决议草案的起草国，包括白俄罗斯、马来西亚和泰国表示衷心感谢。

7. EDUARDZ 先生(马绍尔群岛)说，从太平洋群岛成为联合国的被托管地时起，起控制作用的强国在马绍尔群岛进行了 66 次核武器试验。自 1991 年 11 月马绍尔群岛加入联合国时起，该国便对原子辐射影响表示极为关注。这种辐射对居住在该群岛的儿童、妇女及男人的健康产生不良影响。此外，辐射对环境影响的范围比预计的要严重得多，这是显而易见的。环状珊瑚岛的某些区域至今尚未开放，因此，流亡国外的人仍然过着无定居的生活。

8. 在马绍尔群岛搞核武器试验不仅仅是历史性问题。有迹象表明，原子辐射的后果具有长期性，并继续影响现代的生存者。因此，国际社会在道义上应对那些默默承受原子辐射影响的人们负责。

9. 马绍尔群岛代表团赞成科学委员会的报告，同时指出，委员会的报告，按代表团的意见，信息量不足，本政府所忧虑的问题没有涉及。没有通过一项有关帮助辐射受害者的决议，因此，不能说国际合作卓有成效。

10. 马绍尔群岛政府感谢克林顿总统及其政府公布原来是保密的资料。这对政府充分认识其对卫生和保证本国公民健康方面起草计划的影响是必要的。

11. 应该注意到国际法庭关于使用或者威胁使用核武器合法性的咨询意见。意见中认为，国际社会的所有成员应本着自愿的精神做事及从事谈判，旨在严格有效的国际监督下达到全面核裁军的目的。

12. 马绍尔群岛代表团提及适时通过关于全面禁止核试验条约时，呼吁各

国政府及国际组织审议有关帮助清理放射性污染地区的问题。

13. 为了取得具体的工作成果，马绍尔群岛代表团有意对本议程项目决议草案提出修正案，并希望对本修正案予以考虑。

14. SURIE 先生(印度)说，在能源、医学、工业和农业领域利用原子能，尤其对提高发展中国家的人民的生活水平和质量，改善人民的身体状况具有极为重要的意义。从这一点来说，科学委员会的工作也同样具有重大意义，因为该委员会的工作有助于客观认识原子辐射的影响、程度及危险性。他对科学委员会的工作表示满意，并向委员会表示感谢，同时又指出今年完成它的报告的一个重要的附件，其内容为：对电离辐射源及其影响的最新评价。委员会的报告被全世界的学者作为参考资料使用，同时又作为制订国际和国家辐射保护标准的基础。

15. 为确保医疗风险评价更具有现实性，科学委员会力求不断充实现有资料的同时，把不久前出现的观点，如：小剂量电离辐射后产生的机体辐射——适应反应及生物保护机制，提交大会讨论。因此，他认为，世界卫生组织、国际原子能机构、国际辐射防护委员会、国际辐射单位和计量委员会的代表们作出了宝贵贡献。印度同科学委员会建立了密切的合作关系，印度的学者们积极参加在维也纳召开的科学委员会会议，为其编制日志提出具有建设性意见。

16. 印度深信，原子动力学是一种技术，这种技术在可预见到的未来用少量释放出的温室气体就能产生出足够量的能源这一很大的潜能。印度是世界上生产同位素的一个大国，在原子医学研究、同位素应用于农业及其他多种方式利用同位素等领域走在最前列。

17. 喀拉拉邦位于印度西南沿岸，是世界上自然单色辐射最高的一个地区。该邦某些地区的居民祖祖辈辈居住在这里，而且这个地区的人口密度是非常高的。对该地区的人进行积极的科学研究有可能得到更加准确的有关长期少

量辐射后产生的生物及医疗后果的资料，如果这一后果存在的话。目前进行的研究表明，单色辐射量高的地区的成年人，尤其是新生儿的细胞遗传异变不比居住在单辐射量正常的喀拉拉邦的某些地区高。这项研究已扩大到人数众多的居民群体及研究遗传流行病学领域。从印度的观点来看，基于居住在单色辐射量高的地区的居民群体的资料进一步研究保护机制是有意义的。

18. 印度在自己的核计划中着重强调核燃料周期——从勘探、开采矿石到清除废物，所从事的各种工作的安全性。安全性是附属于原子能工业部各机构科学研究的重要议题之一。多年来，印度在该领域逐步发展自己的调节体制。调整原子动力学理事会应根据国际上最通用的准则，认真注视印度核计划的执行情况，以及与核资料相关项目的安全性。印度是签署核安全公约国之一，目前该公约尚须等待批准。今年，印度开始参与议程项目 82 决议草案的制订工作。

19. 董桂兰女士(中国)说，科学委员会在第四十六届维也纳会议上讨论并通过了关于电离辐射对自然界中动植物的影响的报告。该报告是在认真分析、研究大量资料的基础上形成的，并对原子辐射及其影响程度做了最新结论。这个材料不但加深了人类对原子辐射的科学认识，而且对其做了客观和公正的评价，在此基础上，各成员国能够制订各自的核研究及应用核技术战略。

20. 环境和发展是相互联系的，这一问题使全人类焦虑不安。鉴于原子辐射问题同发展、环境及人类健康息息相关，所以科学委员会在该领域的工作便具有特殊的意义。中国政府极为重视这些问题，并一贯奉行统一的政策。预防放射性废物对环境及人类健康造成损害这一议题，作为一个重要项目列入中国政府颁布的二十一世纪的国家议程。中国政府将一如既往全力支持科学委员会的工作，并希望该委员会继续加强电离辐射及其影响程度的研究工作。这样能够获得更多的有关发展中国家的的重要资料，增加报告的信息量，促进原子辐射及环境保护领域的宣传研究工作。

21. KORVIN 先生(爱尔兰)代表在欧洲联盟成员国——提交决议草案的提案国和声明赞成其发言的各联系国，如：保加利亚、匈牙利、塞浦路斯、拉脱维亚、立陶宛、马耳他、罗马尼亚、斯洛伐克、捷克共和国、爱沙尼亚、冰岛，以及挪威发言时指出，科学委员会在长达四十多年期间，依靠科学事实，完成了向世界传播关于原子辐射和电离辐射的影响、程度及危险性的资料的任务。委员会的报告得到了国际学术界的赞扬，为制订国家及国际标准，防止辐射影响奠定了基础。科学委员会、联合国系统的有关机构及国际组织，包括国际辐射防护委员会、国际癌症研究机构和国际辐射单位和计量委员会间的合作受到高度评价。欧洲联盟希望扩大和进一步加强这一合作。

22. 欧洲联盟赞成科学委员会所从事的关于电离辐射源及电离辐射对人类和环境影响的科学补充意见的研究，殷切地期待着委员会将在 1998-1999 年提出原子辐射对环境的影响和载有切尔诺贝利核事故的最新情况的报告。

23. 1997 年 6 月召开的全面审议和评价二十一世纪议程执行情况的大会特别会议，为评价实施联合国环境和发展会议有关建议所取得的进展提供了良好的机遇。该特别会议取得的成果将在科学委员会的下个报告中予以考虑。欧洲联盟确信，科学委员会将一如既往，高水平地继续从事自己的工作，并让委员会相信，欧盟将予以工作上的支持与合作。

24. ZAKI 先生(埃及)说，埃及作为科学委员会的一个创始国，应维护其所起的重要作用。应该注意到，科学委员会得到了联合国开发计划署和国际原子能机构的支助。必须继续加强科学委员会及联合国各组织机构间的合作。

25. 在不受国际监督的核设施地区，核辐射危险性无疑在加大。近东现有这种设施，该设施对新出现的实际情况构成威胁。和平不容许有虚假行为。因此，重要的是，拥有核设施或者核设施计划的各地区应接受国际原子能机构的监督。这是禁止四处建核设施的第一步。

26. 科学委员会所从事的活动无可估量地有益于国际和地区组织对防护放射性物质所采取的措施。埃及高度评价科学委员会工作的同时，满意地重申，埃及是决议草案 A/C.4/51/L.3 的提案国之一。

27. SALAKH 先生(阿拉伯利比亚民众国)说，原子辐射问题引起国际、区域及国家论坛的高度重视及关注。

28. 他高度评价科学委员会、学术机构、国际组织及其他机构为提高对原子辐射影响的认识所做的努力。

29. 一些核大国，其中包括中国和法国，发表声明说，它们将遵循停止核试验的协议，严格限制处理核废物。这无疑减少了阿拉伯利比亚民众国的忧虑。与此同时，该国代表团指出，它主张全面禁止所有的核试验。

30. 阿拉伯利比亚民众国认为，不扩散核武器条约就全面禁止核试验来说，是不符合各国人民的愿望的。条约中没有作出销毁某些国家拥有的大型核武器库的具体时间表。

31. 核能源可以为人类所利用，它将为人类造福，给人们带来福利，满足他们的需要和要求。发达国家在粮食供应及健康领域利用核能方面取得了重大进展。他希望，发展中国家也应在这些领域利用核能。

32. 在大会第五十届会议上，阿拉伯利比亚民众国代表团提请注意因以色列 DIMON 核反应堆事故所造成的核辐射这一危险，并敦促国际社会采取措施，使以色列根据第 34/89 号决议同意国际原子能机构对其全部核设施实行国际监管。最新学术报告证实了阿拉伯利比亚民众国关于以色列 DIMON 核反应堆事故的原子辐射对近东、北非及地中海地区的环境和人们的生活造成了不良影响的声明。阿拉伯利比亚民众国强烈呼吁国际社会迫使以色列遵守不扩散核武器条约，使本国的核设施接受国际监管，以确保和平利用这些核设施。只要

以色列为了恐吓人民坚持保留核武器库，那么这个地区就不会有安定及和平。

33. 阿拉伯利比亚民众国代表团强调目前局势的严重性，希望采取坚决措施以制止对环境及人民的生命造成有害影响的核活动。

议程项目 93：联合国各有关机构的组成问题

34. KHORBAKH 先生(荷兰)指出，根据暂定项目表(A/51/100)，审议首次列入大会第三十二届会议议程的本项目逐年推迟，在本届届会上没有提交该项目的文件，甚至就这一问题的决议草案也没有提出，这是出乎意料的。鉴于 1994 年 8 月 24 日关于振兴大会工作的第 48/264 号决议，他建议大会不要把该项目列入大会第五十二届会议议程，这项建议得到罗马尼亚 DUMITRIU 先生的支持。

35. 主席建议委员会接受敦促大会从议程中删除该项目的建议。

36. 提议获得通过。

37. 主席宣布委员会完成了议程项目 93 的审议程序。

上午 10 时 55 分会议暂停，上午 11 时 25 分复会。

议程项目 19：《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况 (其他议程项目未涉及的领土)(续)

38. ZAKHID 先生(摩洛哥)对是否就西撒哈拉决议草案问题进行协商一事表示关注。目前在各代表团中传阅一个决议草案，摩洛哥代表团希望知道，谁是该决议草案的起草人，想向其提交自己的修正案，并共同探讨代表团所关心的问题。问题是，本决议草案忽略了调整计划和停火，而对联合国的职责问题

阐述得不清楚，可能造成对其解释的曲解。

39. 主席说，秘书处没有收到正式决议草案。等决议草案提交上来后，委员会将有充足的时间进行协商。

40. ZAKHID 先生(摩洛哥)对非正式传阅该决议草案的问题缺乏公开性一事深表遗憾。摩洛哥代表团对该决议草案的作者及其拥护者们不够礼貌地同该代表团——西撒哈拉问题首先涉及到的一方进行协商，表示惋惜。代表团别无选择，只好等正式决议草案的出台，看他们对提出的修正案是否被采纳。如果修正案被采纳，摩洛哥将有可能成为决议案的提案国之一，这样，决议草案就可以同去年一样以协商一致方式通过。希望秘书处一俟该决议草案一出台，就应及时交给各代表国。

41. 主席希望摩洛哥代表相信，秘书处将极力配合。

上午 11 时 40 分散会。